Nr. Ref. . . . . . . . . . .

**MINISTERUL EDUCAŢIEI ŞI CERCETĂRII**

PHOTO

3 / 4

MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH

MINISTÈRE DE L’EDUCATION ET DE LA RECHERCHE

# DIRECŢIA GENERALĂ RELAŢII INTERNAŢIONALE ŞI AFACERI EUROPENE

# GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS

# DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

28-30 G-ral Berthelot Street, 010168 Bucharest

Tel: (+4021) 4056200;4056300

## CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII

APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES

DEMANDE D’APPLICATION POUR LA LETTRE D’ACCEPTATION AUX ÉTUDES

(Se completează cu majuscule / to be filled with capital letters / à completer en majuscules)

**1.**  NUMELE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_PRENUMELE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(SURNAMES / NOMS) (GIVEN NAMES / PRENOMS)

**2.** NUMELE PURTATE ANTERIOR \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(PREVIOUS SURNAMES / NOMS PORTE ANTERIEUREMENT)

**3.** LOCUL ŞI DATA NAŞTERII Ţara \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Localitatea \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Data

(DATE AND PLACE OF BIRTH / (COUNTRY / PAYS) (PLACE / LOCALITE) (DATE) D D M M Y Y Y Y

DATE ET LIEU DE NAISSANCE)

**4.** PRENUMELE PĂRINŢILOR \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(PARENTS GIVEN NAMES / PRÉNOMS DES PARENTS)

**5.** SEXUL (SEX / SEXE): M F

**6.** STAREA CIVILĂ: CĂSĂTORIT(Ă) NECĂSĂTORIT(Ă) DIVORŢAT(Ă) VĂDUV(Ă)

(MARITAL STATUS / MARRIED / MARIÉ (SINGLE / CELIBATAIRE) (DIVORCED / DIVORCÉ) (WIDOWER(WIDOW) / VEUF(VEUVE))

ÉTAT CIVIL)

**7.** CETĂŢENIA (CETĂŢENIILE) ACTUALE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ CETĂŢENII ANTERIOARE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ACTUAL CITIZENSHIP(S) / NATIONALITIE(S) ACTUELE(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIPS / NATIONALITES ANTÉERIEURES)

8. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE: TIPUL \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ SERIE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ NR. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(TRAVEL DOCUMENT / DOCUMENT DE VOIAGE): (TYPE / TYPE) (SERIE / SERIE) (NO. / NO.)

ELIBERAT DE ŢARA: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ LA DATA VALABILITATE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(COUNTRY ISSUED BY / EMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUE / A) D D M M Y Y Y Y (VALIDITY / EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL: ŢARA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ LOCALITATEA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ACTUAL PERMANENT RESIDENCE / (COUNTRY / PAYS) (PLACE / LOCALITÉ)

DOMICILE PERMANENT ACTUEL)

10. PROFESIA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ LOCUL DE MUNCĂ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(PROFESSION / PROFESSION) (WORK PLACE / LIEU DE TRAVAIL)

11. THE COMPLETE ADDRESS WHERE THE LETTER OF ACCEPTANCE CAN BE SENT TO YOU

L’ADRESSE COMPLÈTE OÙ ON PEUT ENVOYER LA LETTRE D’ACCEPTATION

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

12. E-MAIL / COURIEL: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

13. MOTIVAŢIA DEPLASĂRII ÎN ROMÂNIA (PURPOSE OF VISIT / BUT DE SEJOUR)

STUDII (STUDIES / ÉTUDES - Transilvania University of Braşov)

***NOTE: All the fields are mandatory, must be completed in 2 copies and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, orelse your request will not be processed.***

***Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés en 2 exemplaires et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée.***

#### I. Previous education / Études précédentes (Fill in all columns which are applicable to you/ Remplez toutes les colonnes qui vous concernent)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Certificate issued/  Certificat reçu | Country/ Pays | Name of High School/  University  Nom du Lyceé / Université | Year of admission / Year of graduation  Année d’admission / Année d'obtention du diplôme |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

#### II. Studies applied for in Romania / Option d’études en Roumanie

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Studies applied in Romania  Option d’études en Roumanie | Branch / Speciality  Domaine / Spécialité | University  Université | Language of instruction  Langue d’enseignement | I apply for the Romanian language course (For YES you have to mention the University) | |
| **YES / OUI** | **NO / NON** |
| Undergraduate  Universitaire |  |  |  |  |  |
| Master |  |  |  |  |  |
| Postgraduate medical education/ Études médicales postuniversitaires |  |  |  |  |  |
| Ph.D.  Doctorat |  |  |  |  |  |

**III. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor)**

**Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Language  Langue | Writing  Écrit | Speaking  Parlée | Institution that issued the certificate  Institution qui a émis le certificat |
| Romanian |  |  |  |
| English |  |  |  |
|  |  |  |  |

#### IV. Statement of the applicant / Déclaration du solliciteur

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the university rules, regulations and norms, as well as those for social life. / Je suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations d'université, ainsi que les règles de cohabitation sociale.

I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be payed, in free currency, in advance for a period of at least 9 months for full time courses and at least 3 months for part time courses.

/ J’ai pris note que la valeur des taxes d’études peut être changée pendant l’année d’études et qu’il faut les payer, en devise étrangère, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualfication. / Je comprends et j’accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entraîner ma disqualification.

**V. Annex (authenticated copies and translations of the documents, in an internationally wide-spread language)**

**Annexes (photocopies et traductions légalisées des documents, dans une langue de circulation internationale)**

**1.** The certificate of studies / Les certificates des études.

**2.** The birth certificate / L’acte de naissance.

**3.** Passport / Passeport

**4.** Medical certificate / Certificat médical.

**5.** The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries / La liste complète des résultats des études pour chaque année, pour les solliciteurs des études postuniversitaires et pour les étudiants qui désirent se transférer d’un autre pays.

**On my arrival in Romania I should submit the original documents.**

**À mon arrivée en Roumanie je vais présenter tous les documents en original.**

Date . . . . . . . . . . . . . Signature . . . . . . . . . . . . . . . . .